

Mensuel - N° 213 - Juillet et août 2005.

# TEAMPLLOUX

== *infos* ==

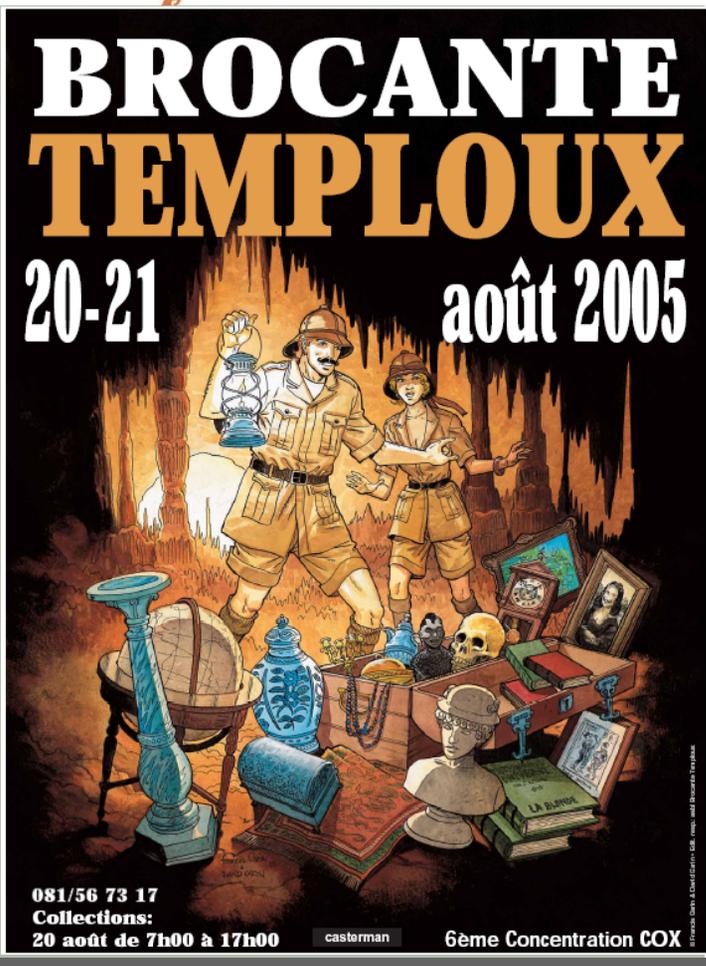
20<sup>è</sup>  
BOURSE DE  
COLLECTIONS

28<sup>è</sup>  
BROCANTE

## BROCANTE TEAMPLLOUX

20-21

août 2005



081/56 73 17  
Collections:  
20 août de 7h00 à 17h00

casterman

6ème Concentration COX

Illustration: Denis & David/Concentration COX. Photos: André Bouchard/Proximus.

Samedi 27 août à 19 heures  
**SOUPER RACLETTE**

# A la paroisse

---

## ■ INTENTIONS POUR JUILLET ET AOÛT 2005

- **dimanche 10 juillet:** Emile Durdu et Aline Deglume - Ernest Bournonville et Marie Marloye - Marcelle et Joseph Demarcin - famille Pirson-Solbreux - Odette Lemineur.
- **dimanche 17 juillet:** Yvonne Pirard et Alexandre Croonenborghs - Clément Engélinus et famille - famille Piret-Bilande et Rolain-Alvarez - Pascale Sellier - Robert Dethy - famille Delchambre-Frochisse - René Marchal, Georges Serwy, Germaine et Nicolas Materne, Léonie Vandeloise, les familles Materne-Martin et Vandeloise-Gérard.
- **dimanche 24 juillet:** famille Paquet-Feraille et Virlée-Paquet - famille Bodson-Léonard - Emile Delvaux et famille Delvaux-Grognet - Hilaire Delvaux - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu - Emile et Josephine Derèse et famille.
- **dimanche 31 juillet:** famille Henkinet-Differding - Flore Lemy, Gustave Euphrosine et famille - Marcel Mathieu et Léa Lecluselle - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - Irma Delvaux - Elisa Motquin.
- **dimanche 7 août:** Renée Plateau - famille Paquet-Feraille et Virlée-Paquet - Yvonne Hortencia et Eugène Gillet - famille Lemineur-Feraux - Henri, Alfred et Ernest Pirotte - famille Rosar.
- **dimanche 14 août:** Clément Engélinus et famille - Juliette Booms, Augustin Malotaux et famille Lemineur-Guyette - famille Morren-Vincken et René Gérard - Aline Bertrand et Charles Allard - Alphonse Delvaux.
- **lundi 15 août:** familles Namur-Verreckt, Urbain-Hubot et Rodolfs-Dantinne - Paul Delrée et Flora Ressorit - Léon Falcq - Pascale Sellier.
- **dimanche 21 août:** famille Henkinet-Differding - Freddy Filée - famille Bodson-Léonard - Hilaire Delvaux - Ernest Bournonville, Marie Marloye, Hubert Grégoire et Elise Bournonville.
- **dimanche 28 août:** Yvonne Pirard et Alexandre Croonenborghs - famille Filée-Baillien et Malek-Mansour-Mahmoudi - famille Motquin - Bertha et Léon Trefois, Rosa Docquir, Emile Deglume et Jeanne Boesman - famille Thonet, Dejardin, Wième et Neu.

## ■ INTENTIONS

Si votre enfant a déjà terminé sa première année de KT ou s'il est né en 1995 et qu'il désire faire sa profession de foi en 2007, ceci vous intéresse.

**2<sup>e</sup> année de KT:** enfants nés en 1994, profession de foi le 7 mai 2006  
réunion de rentrée, le lundi 12 septembre à 20 heures

**1<sup>e</sup> année de KT:** enfants nés en 1995, profession de foi en 2007  
réunion de rentrée, le lundi 19 septembre à 20 heures.

**Messe de rentrée pour tous les enfants du KT et leurs parents le dimanche 2 octobre 2005.**



# JUILLET & AOÛT 2005

**jusqu'au 19 août:**  
concours autocollants  
de la brocante  
♦ p. 16



**8 juillet:**  
ramassage des vivres  
pour le camp patro  
♦ p. 7

**du 1er au 11 août:**  
camp patro à Lobbes

**les 20 & 21 août:**  
20<sup>e</sup> bourse de collections  
28<sup>e</sup> brocante internationale



**samedi 27 août**  
souper raclette du jumelage  
♦ p. 15



**Ramassage PMC:**  
jeudis 7 et mercredi 20 juillet  
jeudis 4 et 18 août  
**Ramassage papiers:**  
jeudis 14 et 28 juillet  
jeudis 11 et 25 août  
**Encombrants:**  
mercredi 6 juillet

**Bientôt:**

**24 septembre:** bourse aux vêtements

**1<sup>er</sup> octobre:** souper de la confrérie des  
fabricants de vins de fruits

**3 décembre:** Saint-Nicolas à Tempoux

## Pour la conception, la réalisation et l'entretien de tous vos aménagements extérieurs

*abattages,  
élagages dangereux,  
tailles, terrassements,  
bordures, allées,  
pavage & rognage,  
semis pelouse, tonte,  
plantations, scarification,  
vente et pose de clôtures,  
broyage sur place de  
vos déchets verts.*



**plan d'eau en polyester**

**ENTREPRISE PARCS & JARDINS**

## Rémy

# REMACLE

**chaussée de Nivelles, 212**

**Suarlée**

**tél. et fax 081 / 56.81.01**

**gsm 0475 / 58.71.57**

**Mail: remacle@tvcablenet.be**

**devis gratuit**

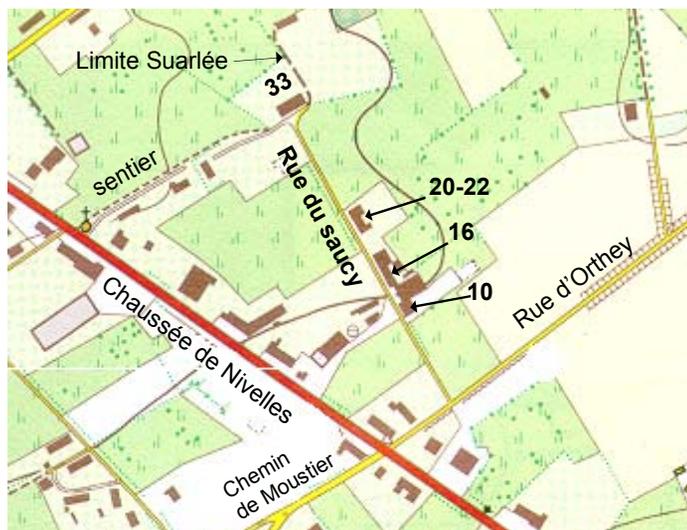


# En flânant dans le vieux Temploux

## Le Saucy (b)

Nous avons découvert dans le dernier numéro ce quartier un peu à l'écart du village. Dans le registre paroissial de 1934, le curé avait indiqué « Saucy, hameau fréquentant l'église de l'école de Suarlée ».

Nous allons nous promener ce mois-ci de maison en maison.



*Les quatre maisons dont nous allons parler ont été construites entre 1770 et 1817. Deux sentiers partaient du Saucy. L'un qui existe toujours, rejoignait la chaussée et l'autre passait entre les maisons 16 et 22 pour rejoindre la drève (la rue d'Orthey).*

### Les maisons et les gens

Comme dans les livraisons précédentes, nous ne parlerons ici que des maisons construites avant 1940. Les numéros de ces maisons font référence à la numérotation actuelle. Leur situation est précisée sur le plan ci-dessus.



**10**

Cette maison appartenait au début du 19<sup>e</sup> siècle à Jean-Joseph Thibaut, un journalier. La baronne de Ponty l'a acquise vers 1840. Elle est restée dans les familles de Ponty et de Zualart jusqu'en 1870. Cette année-là, Dieudonné Marloye, un menuisier, l'achète. Il la revendra en 1910 à Joseph Dejardin et à son épouse Félicité Defurnaux. A la mort de son mari, elle est restée dans la maison qui, ensuite, a été vendue à Etienne Massart. Il faut noter que l'étable se trouve sur le territoire de Suarlée.



*Joseph avait une entreprise de battage avec Célestin Massart. Ils se sont séparés lorsque René, le fils de Joseph Dejardin a eu l'âge de travailler avec son père Joseph.*

*Joseph Dejardin n'avait peur de rien. En 1944, les Américains venaient d'arriver. « Eh Blanc, dit-il à Célestin Sellier, on va faire un tour au château d'eau ? ». Ils se mettent en route à quatre (le blanc Sellier, Louis Henin, Joseph Dejardin et Albert Sellier qui avait 15 ans). Joseph avait pris son revolver. Dans le pré, il y avait des meules de pailles. « Parie qu'il y a des Allemands dedans ». Il y avait dans ces meules une ouverture qui permettait de passer les gerbes plus haut. Joseph demande à Albert de monter et lui fait la courte échelle. C'est alors que deux Allemands sont sortis de la meule les bras en l'air. Louis Henin (dont le frère était revenu très mal en point d'Allemagne et était mort peu après) voulait les tuer mais Joseph l'en dissuada. Ils avaient des pommes de terre crues et des betteraves dans les poches. On les a emmenés chez la Vicomtesse où d'autres Allemands avaient été conduits. Des soldats américains avaient pris les photos appartenant à l'un d'eux et se mirent à les piétiner. La Vicomtesse de Baré de Comogne comprit qu'il s'agissait de photos de famille et intervint..*



A gauche, Joseph Dejardin

Collection: Lucienne Dubois



Cette maison appartenait au début du 19<sup>e</sup> siècle à Anne-Joseph Maillen, veuve de Martin Dinaron et ensuite à sa fille Marie-Catherine qui avait épousé Pierre-Joseph Gillard. Plus tard, la maison est vendue successivement au couple Maximilien Quewet et Marie-Catherine Apendius en 1877, à François Otte, un marchand de bestiaux en 1926, à Albert Brunson, cultivateur en 1933 et à Marcel Mathys, un cultivateur de Rosée en 1934.



*Louis Henin et Léa Fripiat ont loué cette maison à partir de 1935. Lors de la guerre 1940-1945, les Français avaient abandonné au Saucy une batterie de 105. Louis Henin avait fait des roues de chariot avec celles de la batterie et avait canalisé la cour de sa maison avec le canon.*



Cette maison appartenait au début du 19<sup>e</sup> siècle à Pierre Docquier, un tisserand. En 1846, il la vend à Pierre Feraux, domestique qui la vend en 1882 à Emmanuel Decoux. En 1906, c'est un boulanger Joseph Defrene qui en devient propriétaire et en 1922, Alfred Renier et Rosa Denil. En 1943, elle est reconstruite après avoir été incendiée et en 1962, devient la propriété de Georges Renier, le fils d'Alfred.



*Un jour, Alfred vint trouver sa voisine Juliette qui était en train de repasser son linge. « Dis, Iette, ça brûle ». Elle regarda son linge mais non, rien ne brûlait. Il revint peu après. « Di, Iette, ça brûle co pus fwât ». C'était sa maison qui flambait...*



Cette maison jumelée à la précédente appartenait au début du 19<sup>e</sup> siècle à Henri Etienne. En 1860, il la vend à Pierre Feraux qui avait déjà acquis l'autre partie en 1846. Ensuite, la maison va rester dans la même famille: à Jean-Baptiste Feraux et en 1916 à Emile Davio qui avait épousé la fille de Jean-Baptiste. Emile la revend la même année à Emmanuel Dejardin, un cabaretier de Namur qui s'en défait en 1936 au profit de Célestin Sellier, époux de Juliette Massaux.



*Léon Dejardin a loué cette maison à son parent Emmanuel qui tenait l'hôtel de Bruxelles situé dans la rue du même nom à Namur. Ancien garde dans le bois du Saucy, Léon était un braconnier incorrigible. C'était son activité principale qu'il exerçait avec Ferdinand Demelenne mais ce dernier braconnaît pour nourrir sa famille. Léon s'est fait « ramasser » quelques fois mais, moyennant un lièvre ou un autre gibier, parvenait à s'arranger avec le juge... Après avoir déménagé à la chaussée (au coin de la rue des Trappes), il finit ses jours à l'hospice. Il fut un des premiers habitants du village à y séjourner.*

*Célestin Sellier était mécanicien en machines agricoles pour les Ets*

*Delchevalerie. Il a ensuite travaillé pour Mathy-Guyot, fabricant de machines agricoles à Namur. Celle qui figurait sur la photo publiée dans le n° 210 de Temploux Infos était de leur fabrication.*



Cette maison appartenait au début du 19<sup>e</sup> siècle à la famille Decauwert. En 1922, Pierre Decauwert, maître d'hôtel à Resteigne la vend à Théophile Goessens, journalier. Avant cela, elle avait été incendiée en 1911 et reconstruite en 1912. En 1956, c'est Albert Sellier qui l'achète.



*Théophile Goessens venait de Flandre. Il avait une entreprise de battage. Avec celle de Dejardin, il y avait donc deux entreprises du même type dans la cette petit rue.*

Derrière le n°33, la maison qui se trouve sur Suarlée avait appartenu à la famille de Zualart au 19<sup>e</sup> siècle. Elle fut vendue ensuite à Emile Dejardin et à son épouse Laure Simon. Emile fut le premier fabricant de vins de fruits de Temploux. Leur fille Marie-Louise a occupé la maison jusqu'à la fin des années trente.

Avant de terminer cette petite balade au Saucy, un petit mot sur la famille Dejardin. Trois frères habitaient dans cette rue: Joseph au n°10, Léon au n° 22 et Emile dans la maison située sur Suarlée. Cette proximité ne devait pas être facile puisqu'ils ne se parlaient pas. Ainsi Léon qui cherchait régulièrement du travail dans l'agriculture ne fut jamais engagé par son frère Joseph. Pourquoi cette mésentente? Certains disent que c'était la faute à leurs femmes, notamment Félicité qui était un véritable « gendarme ». Mais, vous le savez, on dit tellement de choses...

*Jean-Marie Allard*

*Michel Poulain*



## **Au Patro de Temploux**

- ➔ Le Patro de Temploux prépare son camp qui se déroulera du 1<sup>er</sup> au 11 août de Lobbes. Le 10 juillet de 14 à 16 heures, les patronnés procéderont à un ramassage des vivres. Merci de leur réserver bon accueil.
- ➔ Pour ce camp, le patro de Temploux recherche des cuistots et des intendants. Si vous êtes intéressés, contactez-nous au 0477/95.68.14.

*Les animateurs du Patro Saint-Hilaire de Temploux*

## Au musée



A l'occasion des journées commémoratives du massacre de Temploux en mai 1940, le musée a reçu une délégation de Chasseurs Ardennais. Et plus particulièrement M. Firmin Trembloy et M. Philippe Albert, deux survivants des bombardements des stukas allemands. Etait présent également M. Achille Parmentier du 12<sup>e</sup> bataillon des fusillés de Remagen et incorporé volontaire de guerre dans la 1<sup>ère</sup> armée américaine en 1944. Grande était leur émotion lors de la visite du musée. A cette occasion, ils ont signé le livre d'or et raconté la terrible journée de Pentecôte qui a coûté la vie à plusieurs soldats et civils.

*Le comité du musée*

---

## Baby-sitting

★ Notez d'abord le **nouveau numéro d'appel** du service baby-sitting de la Ligue des Familles: chez Marie-France Poucet au 081/55.91.20.

★ En juillet et août, si vous n'avez personne pour garder vos enfants, Marie-Julie et Emilie Hendrickx sont là pour vous aider:

- ▶ Marie-Julie: 17 ans, étude en nursing (5<sup>e</sup>), deux ans d'expérience en baby-sitting, affiliée à la ligue des familles, tél. **0473/58.18.43**.
- ▶ Emilie: 19 ans: étude en puériculture (6<sup>e</sup>), deux ans d'expérience en baby-sitting, tél. **0495/13.81.41**.

Notre numéro de téléphone fixe: 081/56.65.67.

Nous sommes disponibles tout le mois de juillet. Et pour le mois d'août, après le 12.

Hôtel - Restaurant

# L'Air Aile

Salle pour banquets, séminaires, ...

Rue Aviateur Jacquet 44

5020 TEMPLoux

Tél. 081 74 88 40

Fax 081 74 88 41



***Menu du mois***

Trois suggestions:

Entrée

Plat

Dessert

Fermé le lundi

<http://www.airaile.be>



GRATUIT

**vosre adresse e-mail @temploux.be**

Le nouvel hébergeur du site [www.temploux.be](http://www.temploux.be) permet la création de plus de mille adresses. Nous avons pensé qu'il serait intéressant que chaque famille de Temploux puisse disposer d'une adresse. Celle-ci pourra s'utiliser en webmail (comme hotmail par exemple). Il ne faut donc pas avoir un ordinateur chez soi pour en profiter.



---

### **Formulaire d'inscription pour une adresse e-mail@temploux.be**

à renvoyer

à l'ASBL Brocante Temploux, place du 150<sup>e</sup> anniversaire 5020 Temploux  
ou par fax, au 081/56.03.74

ou par mail (si vous avez déjà une adresse) à [temploux-infos@temploux.be](mailto:temploux-infos@temploux.be)

Nom ..... Prénom .....

Adresse: rue .....

code postal ..... localité .....

téléphone .....

E-mail .....

---

*Pour toute question ou renseignement complémentaire,  
contactez Julie Allard au 0477/95.58.14*

Dès que votre adresse sera créée, vous recevrez une confirmation avec toutes les modalités pratiques

---

Temploux Infos a bien sûr une adresse mail: [temploux-infos@temploux.be](mailto:temploux-infos@temploux.be). Vous pouvez l'utiliser pour tout ce que vous souhaitez voir paraître dans ce petit mensuel (activités des associations, petites annonces, publicités, vos avis et réactions, etc.).

Pour rappel, il n'y a pas de *Temploux Infos* en août. Pour le numéro de septembre, tout devra être envoyé à l'adresse de rédaction pour le 1<sup>er</sup> août.

*Night and Day*

**Superette  
Librairie  
Lotto**

**Ouvert 7 jours/7**

***www.night-shop.com***

Boucherie, dépôt de pains, tabacs,  
alcools, bières, téléphone, friandises,...

**263, chaussée de Nivelles  
5020 Temploux**

Tél.: +32 81 56 84 90

Fax : +32 81 56 65 96

email: [temploux@night-shop.com](mailto:temploux@night-shop.com)

# ECHOS... D'ECOLE !

Bonjour à tous...

Hé oui, malgré les vacances, nous revoilà... nous ne vous avons pas encore parlé en particulier des classes de 1<sup>e</sup> et 2<sup>e</sup> primaire (la première a d'ailleurs été dédoublée pour cause de trop grand nombre d'élèves, et cela sera suivi l'année prochaine..), et bien voici une production d'écrit réalisée par les élèves du degré inférieur, suite à une super journée passée au *Crie* (Centre Régional d'Initiation à l'Environnement) de Modave.



## En forêt

Avant de rentrer en forêt, on s'est maquillé avec du pissenlit qu'on a frotté sur notre visage. On était tout jaune. Après, on a cherché notre clé pour pouvoir rentrer dans la forêt. On a fait une couronne avec du « gratte-gratte ». On a mangé des marguerites, de l'ail des ours, des feuilles guitares et des orties. La feuille guitare a le goût de champignon et l'ail des ours de salami (à l'ail). La feuille guitare soigne aussi les piqûres d'orties. On a dû chercher un objet qui pique, un qui gratte, un qui est doux et un qui sent bon. On s'est mis en cercle et on a fait sentir ses objets à son voisin.



Ensuite, on s'est transformé en appareil photo. On s'est mis par deux. Il y en avait un qui était l'appareil photo et l'autre prenait les photos.

Puis, on a choisi un arbre qui nous plaisait bien et on l'a fait découvrir à notre copain. Il avait un masque sur les yeux et on lui faisait toucher notre arbre. On le plaçait un peu plus loin dans la direction et il devait retrouver lequel c'était. On s'est mis en rond, on a fermé les yeux et on a écouté le chant des oiseaux. On a essayé d'en trouver des différents.

Sur le retour, on a vu des traces de sangliers et on a suivi leur chemin dans les bois. Il y avait beaucoup d'empreintes. En chemin, il y en a qui sont tombés dans les orties. Heureusement qu'il y avait des feuilles guitares !

### **A la rivière**

On a découvert la rivière d'une terrasse du château. La rivière était tout en bas. C'était très beau. On nous a expliqué les consignes sur un banc près de la rivière.

On a fermé les yeux et on a fait des oreilles d'éléphant pour écouter les bruits qui nous entouraient. On a pêché des petites bêtes avec une épuisette. On les a mises dans des aquariums. Il y en avait beaucoup. On a eu des crevettes, des tout petits poissons, des larves de moustiques et plein d'autres choses.

On a observé nos petites bêtes avec une loupe et on les a dessinées.

Ensuite, on les a remises dans l'eau. La rivière n'était pas polluée, l'eau était très propre, il n'y avait pas de déchets. »

### **La nouvelle école**

Quelques nouvelles aussi des travaux...le gros œuvre de notre nouvelle école se termine...nous pensons pouvoir y rentrer en septembre 2006...vivement...

### **Découvrez notre école**

Pour ceux qui cherchent une école, voici quelques renseignements pratiques à propos de la nôtre. C'est toujours un plaisir d'accueillir des nouveaux copains et copines..

Notre école est au cœur du village, en pleine expansion : avec les nouveaux bâtiments, sera d'ailleurs prévue une toute nouvelle plaine des jeux avec espaces séparés pour les petits, pour les 6-9 et pour les 9-12, avec un parcours Vita et des zones ombragées de repos.

- ◇ Il y a une classe d'accueil pour les tout petits, à partir de 2 ans 1/2, animée par une puéricultrice. Ces petits et ceux de maternelle font bien sûr encore la sieste s'ils le souhaitent.
- ◇ Il y a 4 classes maternelles et 7 classes primaires. Les horaires des cours sont de 8h30 à 12h05 et de 13h30 à 15h30. Le midi, nous mangeons nos tartines mais avec les nouveaux batiments, cela devrait changer.
- ◇ Une garderie est assurée à partir de 7h15 le matin, jusque 18h le soir. Des études dirigées sont aussi organisées. Une pour les premières années primaire, une pour les plus grands.

- ◇ Dans notre école, il y a aussi une bibliothèque un centre BCD, et une super classe informatique, dont une mise à jour est encore prévue. Nous vous reparlerons d'ailleurs de l'animation de cette classe très bientôt..
- ◇ Nous avons également un projet d'éducation à la santé du dos... nous nous asseyons sur des coussins qui mobilisent nos muscles et nous aident à bien nous tenir..
- ◇ Dès la troisième maternelle, nous apprenons le néerlandais, en apprentissage précoce, avec des professionnels du CLL.
- ◇ A partir de la 5<sup>e</sup> année, le choix de la seconde langue est néerlandais ou anglais. Avec les néerlandophones, il y a chaque année un échange linguistique prévu dans les deux sens.
- ◇ Pour le reste, nous participons à une foule de choses :
  - le festival du film francophone
  - les olympiades
  - le concours de l'ORPAH
  - de nombreux théâtres et cinémas
  - des classes vertes ou sportives
  - des projets associatifs..etc.

Encore un détail : nous avons aussi une Charte de Vie (que tout le monde doit signer) et un Conseil de Classe avec des délégués de classe qui se réunissent et règlent les problèmes, proposent de nouvelles choses, etc.. Bref, on apprend aussi la démocratie et la vie ensemble.

Comme toujours plus d'infos sur les sites de l'école [www.ecolesnamur.be/temploux/index.html](http://www.ecolesnamur.be/temploux/index.html) et de l'Association de nos parents [www.temploux.be](http://www.temploux.be).

**Oups, on oubliait : si vous voulez vous inscrire dans notre super école, les dates d'inscription sont à partir du 22 août, de 9h à 12h, ou sur rendez-vous.**

Avant de vous quitter...surtout n'oubliez pas de venir goûter nos délicieuses pâtes, (ou les classiques, frites, hamburgers, pains-saucisses) sur notre stand lors de la brocante... Nouveau cette année, on fera aussi du pop-corn...

Bonnes vacances à tous et à la prochaine fois !

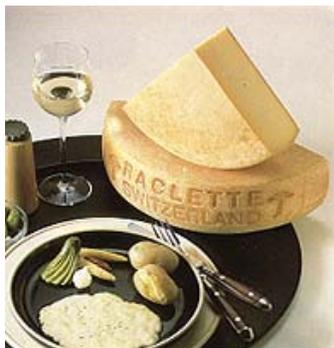
*Les enfants de l'école de Temploux*



JUMELAGE TEMPLoux - ST-FARGEAU-PONTHIERRY

# Samedi 27 août à 19 heures SOUPER RACLETTE

A LA SALLE ST HILAIRE



## *Au menu*

Apéritif



Véritable raclette  
avec buffet de crudités



Dessert

## **Soirée dansante**

*Prix du menu: 15 € pour les adultes et 10 € pour les moins de 12 ans*

Réservation par téléphone chez  
André Vranckx (081/56.70.75),  
Gaby Debrigode (081/56.67.40 le soir),  
Micheline Bernard (081:56.92.43)

*Limité à 120 places*

## **Le crématorium**

Nous en avons déjà parlé, Temploux était un des lieux possibles pour accueillir un crématorium en province de Namur. Après analyse technique, il semble que le terrain visé (le long de la route de Floreffe) ne remplisse pas parfaitement les conditions exigées. Le Bureau économique de la Province reste discret sur les autres sites possibles; le dossier est sensible. Si le projet ne se réalise pas dans notre province, le Nord-Luxembourg (près de Marche), le Hainaut (près d'Antoing), Liège (Welkenraedt) et le Brabant Wallon sont candidats.

*Source: Le Soir du 17 juin 2005*



# CONCOURS AUTOCOLLANTS

Vous avez reçu dans votre boîte aux lettres l'autocollant 2005 vous permettant de faire la publicité de la brocante (c'est le but) mais aussi de remporter un des trois superbes cadeaux mis en jeu cette année.



► Période jusqu'au 10 juillet

### Forfait découverte à l'institut de beauté *Laurent D*

- ♦ Massage aux pierres chaudes
- ♦ Hydradermie
- ♦ Masque liftosome
- ♦ Pose de vernis
- ♦ Et une manucurie et une épilation sourcils

► Période du 11 au 31 juillet

### Un appareil photo digital *HP R509*

- ♦ résolution 4,2 megapixels - objectif Pentax®
- ♦ Zoom optique 3x (7 en extension numérique)
- ♦ Fonction vidéo
- ♦ Mémoire de 512 Mo



► Période du 1<sup>er</sup> au 19 août

### Un lecteur DVD *JVC XV - S302L*

- ♦ Haute bit / échantillonnage haut
- ♦ Joue DVD de formats CD, CD-R/RW, SVCD, VCD, MP3
- ♦ 3D-PHONIC
- ♦ Sortie numérique coaxiale pour PCM/Dolby numérique et DTS.



## Un coup de main pour le stand bébé...

La Ligue des familles organise un accueil pour les parents qui viennent à la brocante avec des petits enfants qu'il faut nourrir, langer, ou rafraîchir.

Pour les recevoir chaleureusement, une présence est indispensable dans le local réservé à cette opération (sur la place Madelin) le samedi 20 de 12 à 22 heures et le dimanche 21 de 11 à 17 heures. Si vous êtes disponibles, merci de contacter Linda Allard (081/56.86.38).

## ... ou pour autre chose

Pourquoi ne pas rejoindre les 500 bénévoles qui travaillent chaque année à cette aventure. Tous les secteurs de l'organisation (stands, circuit, technique...) cherchent de la main d'œuvre. Inscrivez-vous au 081/56.73.17

## **Aux exposants de Temploux**



Temploux est considéré comme le plus grand marché libre de Belgique. Jusqu'à présent, l'organisation s'est donné les moyens pour conserver cette réputation : accueillir les exposants et les visiteurs dans les meilleures conditions et leur offrir une vraie journée de la collection et une brocante digne de ce nom.

Cela signifie que le samedi de 7 à 17h.30, nous souhaitons que les exposants ne proposent que des objets de collections qui ont été autorisées par le comité. Et que le samedi soir jusqu'au dimanche soir, les visiteurs trouvent des antiquités, des puces, du brol... Bref, de la brocante et rien d'autre. Pas de neuf, pas de faux vieux, pas de vêtements.

Tous les exposants l'ont bien compris ; il y va de leur intérêt comme du nôtre. Et puis, ceux qui ne veulent pas comprendre ne sont pas réinvités l'année suivante. Mais les petits soucis que rencontre l'organisation viennent aussi des exposants de Temploux qui ne respectent pas ces consignes simples.

C'est pourquoi nous nous permettons d'insister : pas de brocante avant le samedi à 18 heures et ensuite, de la vraie brocante. Merci de ne pas jouer à « je suis chez moi, je fais ce que je veux ». Si la brocante de Temploux veut rester *la meilleure*, c'est à ce prix-là !

*Le comité de l'ASBL Brocante Temploux*

*Le dessin de l'affiche 2005 a été réalisé par Francis Carin. Vous pouvez y découvrir son héros Victor Sackville, un agent des services secrets britanniques au début du XIX<sup>e</sup> siècle.*

# **REPARATION - VENTE**

## **Tondeuse, mat. de jardin**

# **ets. T.L.M. sprl.**

**4, rue des Trappes**

**5020 TEMPLOUX**

**Tél/fax: 081/ 73 41 79**

**Gsm: 0477/ 95 34 25**



**PRISE ET REMISE A DOMICILE**

# Le livre du mois



## EN PROVINCE - Alain Bertrand

Le Castor Astral - mai 2005 - 180 pages

L'encre à peine séchée, ce livre circule allègrement parmi les premiers lecteurs ravis. L'auteur désirait les faire rire, le but est atteint. C'est une série de nouvelles, de portraits, des saynètes ou des souvenirs qui baignent dans une Ardenne aimée avec ses forêts ourlées certains matins de dentelles de brume. Le mot Ardenne est un terme que l'auteur gonfle pour englober toute une province. Nous aurons du reste un exposé très pittoresque de Monsieur le Professeur – Alain Bertrand enseigne le français à Bastogne – sur la différence entre l'Ardenne belge et l'Ardenne française.



Bastogne méritera une mention spéciale. A 10 ans il s'était arrêté devant le char qui ressemblait à son jouet: « l'émotion me submergea. Bastogne m'avait retourné le cœur, ce fut longtemps un éclair dans mes souvenirs ». Dix ans plus tard il revenait à Bastogne comme professeur mais constatait: « les jeunes gens sont d'une telle candeur ! Ils croient que la jeunesse dure toujours, ils n'écoutent pas les grincements des grilles qui se referment dans leur dos ».

La forêt verte est omniprésente avec ses sapins, ses feuillus mais les épineux dominent plantés de telle façon qu'ils évoquent des formes géométriques. « La forêt d'Ardenne s'est mise à ressembler à un habit rapiécé de morceaux d'étoffe vert sombre en toute saison ».

Parmi les animaux, trois sont spécialement évoqués, la vache de préférence avec un pelage noir et blanc. Définition: « la vache est un gros mammifère à cornes, une usine à cuir et à viande. Elle ne rentre pas dans les ascenseurs c'est pourquoi le citadin ne la connaît que sur les boîtes de lait ». Le cochon est méprisé par le touriste mais l'adage révèle que « dans le cochon tout est bon ». En fait il n'y a pas plus de cochons en Ardenne qu'ailleurs « et nettement moins qu'en Flandre, grande exportatrice de lisier, de touristes et paraît-il de ... jambons d'Ardenne ». Le cheval de trait par contre rallie tous les suffrages par sa beauté, sa force et sa souplesse. Il se glisse entre les troncs d'arbres, les branches cassées et débarde au millimètre, loin du bruit des tracteurs et des engins mécanisés qui tentent de le supplanter.

Je vous laisse le soin de découvrir d'autres sujets qui font l'objet de descriptions, lardées d'humour, de poésie, d'émotion. Parfois même, le récit devient un peu coquin comme l'aventure de ce scout qui se rend à la boucherie pour acheter du saucisson pour nourrir sa troupe mais la bouchère lui conseille du hachis porc-bœuf à la sauce bolognaise... Comme il ne connaît pas la recette, elle lui propose de lui enseigner. Porte close, pancarte « fermé », il est en admiration devant cette bouchère, propre, nette, bien en chair (normal pour une bouchère) mais la leçon sera différente de celle annoncée. Je vous laisse le charme de découvrir les diverses péripéties. Âmes sensibles, rassurez-vous la morale est sauve.

Je vous laisse savourer ces différents tableaux. Quant à l'auteur, il a réussi son pari annoncé sur la bande de lancement « un livre moderne sur la campagne suivant la formule de Jules Renard ».

*Louis Massart*

# L'album



Cette photo a été prise avant la dernière guerre, probablement vers 1936. Il s'agit du groupe de la J.O.C. (Jeunesse ouvrière chrétienne) le jour de la fête du Christ-Roi. Après avoir communié le matin à 7h.30, les *jocistes* participaient à un petit-déjeuner offert par le Curé avant de se rendre à la messe de 10 heures.

En chemise blanche et cravate rouge, de gauche à droite en haut: Marcel Bertrand, Prosper Doquire, Emile Martin, Roger Hortencia, Joseph Demarcin, Robert François, Ernest Nameche, Marcel Dejong, le Curé Renier et Noé Demain. En bas: Robert Sonnet, Léon Sonnet, Ferdinand Abdissi, Edgard Parmentier, Fernand Lemy, Robert Deglume et Paul Gilis.

*Collection: Pascal Rase*



*Martine Mathieu remercie toutes les personnes et associations qui ont aidé à la réalisation de la journée du 15 mai.*

**Funérailles &  
Funérarium**

**BODSON**

**Rue de Sardanson, 64 à Bouge - Parking aisé (face arrêt bus ligne n°7)**

**Tous services - fleurs naturelles et artificielles - prévoyance funéraire**

**☎ 081 / 20.19.90 Jour & nuit**

# LE BUREAU REMACLE

**vous offre conseils et services  
pour votre protection  
financière et votre confort :**

- ✓ **Courtier indépendant en crédits et en assurances**
- ✓ **Epargne et placements**
- ✓ **Comptes à vue attractifs**
- ✓ **Visites à domicile en cas de difficultés de déplacement**

**Nous sommes à votre disposition  
du lundi au vendredi  
de 9h à 12h30 et de 14h à 18h  
sauf le mercredi après-midi**

**Bureau REMACLE R.  
Rue Carrière Garot, 15 à Temploux  
(en descendant vers l'Essentiel,  
prendre à gauche avant la boulangerie)  
081/56 69 86 ou 081/56 77 19  
fax 081/56 96 86**